

Uwaga. Przeliczeń danych na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) za lata 2000 i 2001 dokonano przy przyjęciu skorygo Note. Calculations of data per capita (1000 population, etc.) for 2000 and 2001 are based on the revised number of

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003
					POWIERZCH AR
1	Powierzchnia w km ² (stan w dniu 31 XII)	13984	13984	13984	13989
					STAN I OCHRONA ENVIRONMENTAL
2	Pobór wody - w % poboru ogółem - na cele: produkcyjne ^a (poza rolnictwem, łowiectwem, leśnictwem oraz rybactwem)	16,6	16,3	15,1	15,6
3	eksploatacji sieci wodociągowej ^b	58,4	58,3	51,8	52,4
	Zużycie wody na 1 km ² w dam ³ :				
4	na potrzeby gospodarki narodowej i ludności	5,8	5,4	6,1	6,2
5	do produkcji przemysłowej	1,0	1,0	1,0	1,1
6	Ścieki przemysłowe i komunalne oczyszczane w % wymagających oczyszczenia ^c	88,6	98,0	90,1	90,3
7	Ścieki przemysłowe i komunalne nieoczyszczane na 1 km ² w dam ³	0,3	0,1	0,3	0,3
8	Ludność korzystająca ^d z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności	59,0	59,8	60,9	61,8
	Emisja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza na 1 km ² w t:				
9	pyłowych	0,3	0,3	0,3	0,2
10	gazowych (bez dwutlenku węgla)	1,6	1,5	1,5	1,9
	Redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych:				
11	pyłowych	95,9	95,9	96,2	97,5
12	gazowych (bez dwutlenku węgla)	6,4	2,9	0,3	0,0
13	Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) ^e wytworzone (w ciągu roku) na 1 km ² w t	61,8	57,4	56,1	39,3
14	Odpady komunalne zebrane (w ciągu roku) przez zakłady oczyszczania ^f na 1 mieszkańca w kg	401,2	353,7	353,6	304,7
	Nakłady na środki trwałe ^g (ceny bieżące) - w % nakładów ogółem - na:				
15	ochronę środowiska	5,5	5,5	9,4	11,0
16	gospodarkę wodną	2,0	1,7	1,5	1,7
	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (stan w dniu 31 XII):				
17	w % powierzchni ogólnej	36,1	37,4	37,4	39,2
18	na 1 mieszkańca w m ²	4926	5111	5194	5443

^a Z ujęć własnych. ^b Pobór wody na ujęciach przed włączeniem do sieci. ^c Odprowadzone do wód (do 2002 r. — do wód ogólne; „Stan i ochrona środowiska”, ust. 5 na str. 17. ^f Dane szacunkowe; do 2001 r. określane jako odpady stałe ^g W latach 2001-2005 określane jako wydatki inwestycyjne.

^a From own intakes. ^b Water withdrawal by intakes before entering the water system. ^c Discharged into waters (until general notes: “Environmental protection”, item 5 on page 17. ^f Estimated data; until 2001 defined as solid waste ^g In years 2001-2005 defined as investment outlays.

wanej liczby ludności uwzględniającej wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002.
population, which considers the results of Population and Housing Census of 2002.

2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
NIA					
EA					
13989	13989	13988	13988	Area in km ² (as of 31 XII)	1
ŚRODOWISKA					
PROTECTION					
15,5	13,5	13,7	13,2	Water withdrawal - in % of total withdrawal - for pur-poses of:	2
51,7	53,9	53,4	51,5	production ^a (excluding agriculture, hunting and forestry and fishing)	2
				exploitation of water-line system ^b	3
6,2	6,0	6,2	6,3	Consumption of water per 1 km ² in dam ³ :	4
1,1	1,0	1,0	0,9	for needs of the national economy and population	4
				for industrial production	5
90,1	91,7	91,7	91,9	Industrial and municipal waste water treated in % of requiring treatment ^f	6
0,3	0,2	0,2	0,2	Industrial and municipal waste water untreated per 1 km ² in dam ³	7
62,7	64,0	64,7	65,2	Population using ^d waste water treatment plants in % of total population	8
0,2	0,2	0,2	0,1	Emission of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution per 1 km ² in t:	9
2,4	2,3	2,6	2,6	particulates	9
				gases (excluding carbon dioxide)	10
97,7	97,9	97,7	98,4	Reduction of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution in % of pollutants produced:	11
0,0	0,0	0,0	0,0	particulates	11
				gases (excluding carbon dioxide)	12
44,5	36,9	50,7	52,0	Waste (excluding municipal waste) ^e generated (during the year) per 1 km ² in t	13
281,3	277,3	286,6	264,9	Municipal waste collected (during the year) by purification plants ^g per capita in kg	14
3,2	2,6	2,7	2,4	Outlays on fixed assets ^g (current prices) - in % of total outlays - for:	15
2,0	2,2	2,8	3,5	environmental protection	15
				water management	16
39,3	39,3	39,2	39,2	Legally protected areas possessing unique environmental value (as of 31 XII):	17
5443	5445	5431	5431	in % of total area	17
				per capita in m ²	18

powierzchniowych) lub do ziemi. *d* Na podstawie szacunków; do 2000 r. określana jako ludność obsługiwana. *e* Patrz uwagi wywiezione; od 2003 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie ze względu na zmianę katalogu odpadów.

2002 — into surface waters) or into the ground. *d* Estimated data; until 2000 defined as served population. *e* See removed; since 2003 data are not comparable with data for previous years due to a change in the catalogue of waste.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003
BEZPIECZEŃSTWO					
<i>PUBLIC</i>					
1	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych:				
2	na 10 tys. ludności	41833	43656	43211	43322
3	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w %	414,9	432,7	428,2	429,8
LUD					
<i>POPUL</i>					
4	Ludność (stan w dniu 31 XII) w tys.	1008,5	1009,0	1008,2	1008,8
5	miasta	652,0	651,4	650,2	649,6
6	wieś	356,4	357,6	358,0	359,2
7	z liczby ogółem kobiety	518,2	518,7	518,5	519,1
8	Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31 XII)	106	106	106	106
9	Ludność na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII)	72	72	72	72
Ludność w wieku (stan w dniu 31 XII) w tys.:					
10	produkcyjnym	619,9	629,3	637,8	646,9
11	poprodukcyjnym	131,7	133,4	134,6	135,2
12	Małżeństwa na 1000 ludności	5,28	4,78	4,40	4,52
13	Rozwojy na 1000 ludności	1,52	1,53	1,46	1,54
14	Urodzenia żywe na 1000 ludności	9,92	9,90	9,35	9,20
15	Zgony ^a na 1000 ludności	8,81	8,49	8,56	8,94
16	Przyrost naturalny na 1000 ludności	1,11	1,40	0,79	0,25
17	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	8,59	7,31	7,42	8,19
Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momencie urodzenia:					
18	mężczyźni	69,20	69,84	70,03	69,62
19	kobiety	77,43	78,50	78,48	78,52
20	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	-0,57	-1,05	-0,99	-0,61
RYNEK					
<i>LABOUR</i>					
Pracujący ^f :					
21	w tysiącach	330,1	317,0	$\frac{2811}{3111}$ ^d	277,5
22	w tym kobiety	159,0	154,1	$\frac{134,5}{1514}$ ^d	132,8
23	1999 = 100	92,6	88,9	$\frac{78,8}{87,2}$ ^d	77,8
24	na 1000 ludności	327,3	314,2	$\frac{278,9}{308,5}$ ^d	275,1
z liczby ogółem w %:					
25	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo	17,9	18,3	$\frac{9,9}{18,6}$ ^d	8,8
26	przemysł i budownictwo	29,3	28,8	$\frac{30,2}{27,3}$ ^d	30,4
27	usługi rynkowe	34,6	34,1	$\frac{38,9}{35,1}$ ^d	38,8
28	usługi nierynkowe	18,2	18,8	$\frac{21,0}{19,0}$ ^d	21,0
29	pracujący w sektorze prywatnym	70,5	71,0	$\frac{68,7}{71,7}$ ^d	68,9

^a Na podstawie bilansów; patrz uwagi ogólne: „Powierzchnia i ludność.”, ust. 1 na str. 20. ^b Łącznie ze zgonami działalności. ^d Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, w mianowniku - Powszechnego Spisu Rolnego 1996; patrz uwagi

^a Based on balances; see general notes: “Area and population”, item 1 on page 20. ^b Including infant deaths. ^d persons on private farms in agriculture estimated using the results: in the numerator (and since 2003) - of the Population see general notes: “Labour market”, item 3 on pages 23-24.

2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
PUBLICZNE SAFETY					
				<i>Ascertained crimes incompleted preparatory proceedings:</i>	
42234	39483	38752	38386	<i>in absolute numbers</i>	1
418,5	391,2	384,3	380,6	<i>per 10 thous. population</i>	2
68,2	70,0	70,7	74,6	<i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i>	3
NOŚĆ^a ATION^d					
1009,2	1009,2	1008,5	1008,5	<i>Population (as of 31 XII) in thous.</i>	4
648,2	647,1	645,6	643,9	<i>urban areas</i>	5
361,0	362,1	363,0	364,5	<i>rural areas</i>	6
519,5	519,5	519,4	519,5	<i>of total females</i>	7
106	106	106	106	<i>Females per 100 males (as of 31 XII)</i>	8
72	72	72	72	<i>Population per 1 km² of total area (as of 31 XII)</i>	9
				<i>Population of age (as of 31 XII) in thous.:</i>	
654,1	659,8	662,5	663,7	<i>working</i>	10
136,0	136,6	139,1	142,3	<i>post-working</i>	11
4,40	4,87	5,81	6,58	<i>Marriages per 1000 population</i>	12
1,95	2,54	2,40	2,10	<i>Divorces per 1000 population</i>	13
9,76	9,82	10,33	10,70	<i>Live births per 1000 population</i>	14
8,84	9,05	9,19	9,36	<i>Deaths^b per 1000 population</i>	15
0,92	0,77	1,14	1,33	<i>Natural increase per 1000 population</i>	16
8,32	6,15	6,52	6,02	<i>Infant deaths per 1000 live births</i>	17
				<i>Life expectancy at the moment of birth:</i>	
70,06	70,19	70,38	70,26	<i>males</i>	18
78,58	78,98	78,91	78,93	<i>females</i>	19
				<i>Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population</i>	20
-0,39	-0,64	-1,58	-1,20		
PRACY MARKET					
				<i>Employed persons^c:</i>	
282,5	291,8	302,9	315,8	<i>in thousand</i>	21
134,1	137,8	143,7	147,9	<i>of which women</i>	22
79,2	81,8	84,9	88,5	<i>1999 = 100</i>	23
279,9	289,2	300,3	313,1	<i>per 1000 population</i>	24
				<i>of total number in %:</i>	
9,8	9,4	9,1	8,9	<i>agriculture, hunting and forestry; fishing</i>	25
31,0	31,2	32,5	32,9	<i>industry and construction</i>	26
38,1	38,9	38,7	39,2	<i>market services</i>	27
21,1	20,5	19,7	19,1	<i>non-market services</i>	28
70,3	71,6	73,0	74,1	<i>employed persons in private sector</i>	29

niewmłat. ^c Stan w dniu 31 XII; według faktycznego miejsca pracy i od 2004 r. według faktycznego rodzaju wyznaczonych przy uwzględnieniu wyników: w liczniku (i od 2003 r.) - Narodowego Spisu Powszechnego Ludności ogólne: „Rynek pracy”, ust. 3 na str. 23-24.

^c As of 31 XII; by actual workplace and since 2004 by actual kind activity. ^d Data are compiled considering employed and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, in the denominator - of the Agricultural Census 1996;

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003
RYNEK LABOUR					
	Przeciętne zatrudnienie:				
	w przemyśle:				
1	w tysiącach	73,2	69,2	64,2	61,5
2	na 1000 ludności	72,6	68,6	63,7	61,0
	w budownictwie:				
3	w tysiącach	13,4	13,7	10,8	9,0
4	na 1000 ludności	13,3	13,6	10,7	8,9
	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII)				
5	w tysiącach	89,1	102,2	109,6	108,0
6	1999 = 100	112,4	128,9	138,2	136,2
	W % bezrobotnych zarejestrowanych (stan w dniu 31 XII):				
7	kobiety	54,4	51,8	50,6	50,6
8	w wieku do 24 lat	28,4	27,4	25,4	23,5
9	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok	41,7	45,4	46,7	47,7
10	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w %	21,3	24,4	<u>27,6</u> 26,0 ^a	27,5
WYNAGRODZENIA. ŚWIADCZENIA Z WAGES AND SALARIES. SOCIAL					
11	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł	1670,36	1789,27	1825,20	1895,96
12	1999 = 100	112,1	120,1	122,5	127,2
13	w tym: przemysł	1622,93	1709,71	1768,99	1809,44
14	budownictwo	1551,56	1590,86	1552,79	1604,62
15	Przeciętna liczba emerytów i rencistów ^b w tys.	239,4	234,0	230,8	228,8
16	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	202,8	198,8	196,9	196,2
17	rolników indywidualnych	36,6	35,2	33,9	32,6
	Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto ^c w zł:				
18	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	754,92	835,74	893,19	939,93
19	rolników indywidualnych ^d	676,41	762,52	785,98	816,91
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE.					
	Długość sieci (stan w dniu 31 XII) w km:				
20	wodociągowej (bez magistralnej)	4650,9	4778,9	4951,9	5153,9
21	kanalizacyjnej	1317,1	1456,0	1545,0	1724,7
22	gazowej	1362,8	1870,9	2069,9	2176,1
	Zużycie w gospodarstwach domowych:				
	wody z wodociągów:				
23	w hm ³	34,2	32,5	31,9	31,8
24	na 1 mieszkańca w m ³	33,9	32,2	31,6	31,5
	energii elektrycznej ^e w miastach:				
25	w GW·h	410,5	408,0	405,6	412,8
26	na 1 mieszkańca w kW·h	629,2	625,9	623,0	635,6
	gazu z sieci:				
27	w hm ³	137,5	126,8	116,1	108,0
28	na 1 odbiorcę w m ³	803,2	795,4	721,6	613,8

^a Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 - w mianowniku Powszechnego Spisu Rolnego 1996; patrz uwagi ogólne: Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości; przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości; bez z wyjątkami z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych w przypadku łączenia uprawnień do świadczeń z tego funduszu z waloryzacji za 2000 r. ^e Do 2004 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania był dochód z

^a Data are compiled considering persons employed on private farms in agriculture estimated using the results: in the denominator - of the Agricultural Census 1996; see general notes: "Labour market", item 6 on page 25. Interior and Administration as well as the Ministry of Justice; excluding retirees and pensioners receiving benefits of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice; excluding retirement pay and pension execute Fund, in the case of a simultaneous right to benefits from this fund and to benefits from the Pension Fund; in 2001 including income from a private farm in agriculture.

2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
PRACY (dok.)					
MARKET (cont.)					
				Average paid employment:	
				in industry:	
64,0	64,6	68,4	73,2	in thousands	1
63,5	64,0	67,8	72,6	per 1000 population	2
				in construction:	
8,0	9,1	9,8	11,0	in thousands	3
8,0	9,0	9,7	10,9	per 1000 population	4
				Registered unemployed persons (as of 31 XII)	
99,4	89,2	72,8	52,3	in thousand	5
133,0	119,3	97,4	70,0	1999 = 100	6
				In % of registered unemployed (as of 31 XII):	
51,4	53,1	55,7	58,3	women	7
21,8	20,3	19,4	18,3	up to age 24	8
47,3	45,1	42,3	37,3	unemployed for longer than 1 year	9
25,6	23,0	19,0	14,0	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %	10
UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH					
SECURITY BENEFITS					
1967,56	2032,99	2111,25	2276,83	Average monthly gross wages and salaries in zł	11
132,0	136,4	141,7	152,8	1999 = 100	12
1898,19	1972,10	2063,69	2257,42	of which: industry	13
1602,33	1612,21	1682,31	1784,03	construction	14
228,2	226,4	224,4	224,9	Average number of retirees and pensioners ^b in thous.:	15
196,9	196,6	196,2	198,0	from non-agricultural system of social insurance	16
31,3	29,8	28,3	26,9	farmers	17
				Average monthly gross retirement pay and pension ^c in zł:	
981,60	1009,25	1090,54	1124,39	from non-agricultural social security system	18
839,16	852,82	906,13	920,49	farmers ^d	19
MIESZKANIA					
DWELLINGS					
				Network (as of 31 XII) in km:	
5333,5	5496,1	5655,5	5754,0	water-line (excluding main)	20
1786,8	1995,4	2164,6	2305,0	sewerage	21
2753,5	2956,5	3271,2	3427,9	gas-line	22
				Consumption in households:	
				water from water-line systems:	
30,9	30,5	31,3	30,6	in hm ³	23
30,6	30,2	31,0	30,3	per capita in m ³	24
				electricity ^e in urban areas:	
429,0	441,2	449,2	442,6	in GW·h	25
660,8	681,3	695,4	686,5	per capita in kW·h	26
				gas from gas-line system:	
111,7	118,9	119,4	126,1	in hm ³	27
628,9	658,1	648,6	676,7	per consumer in m ³	28

przy uwzględnieniu wyników: w liczniku (i od 2003 r.) - Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 „Rynek pracy”, ust. 6 na str. 25. *b* Bez emerytów i rencistów, którzy otrzymują świadczenia wypłacane przez bez emerytów i rencistów otrzymujących świadczenia na mocy umów międzynarodowych. *c* Bez emerytur i rent wypłacanych emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych; bez zasiłków rodzinnych i pielęgnacyjnych. *d* Łącznie uprawnieniami do świadczeń z Funduszu Emerytalno-Rentowego; w 2001 r. łącznie z jednorazowym wyrównaniem użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

in the numerator (and since 2003) - of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, b Excluding retirees and pensioners, who receive benefits paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of the international agreements. c Excluding retirement pay and pension paid by the Ministry of National Defence, the Ministry under international agreements; excluding family and nursing benefits. d Including payments from the Social Insurance a one-off valorization payment for 2000. e Until 2004 excluding households, in which the main source of maintenance was

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE.					
	Zasoby mieszkaniowe (do 2001 r. - zamieszkane; stan w dniu 31 XII): mieszkania:				
1	w tysiącach	305,7	308,2	325,0	328,7
2	na 1000 ludności	298,6	305,5	322,2	325,9
3	izby na 1000 ludności	1111,6	1120,3	1211,8	1228,3
	powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² :				
4	na 1000 ludności	19072,8	19263,7	21761,8	22156,8
5	przeciętna 1 mieszkania	62,9	63,1	67,5	68,0
	Mieszkania oddane do użytkowania: mieszkania:				
6	w tysiącach	2,1	2,6	2,4	3,8
7	na 1000 ludności	2,1	2,6	2,4	3,8
8	izby na 1000 ludności	8,1	9,6	10,0	17,1
	powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² :				
9	na 1000 ludności	178,2	206,9	222,2	405,8
10	przeciętna 1 mieszkania	85,0	80,0	94,3	106,7
EDUKACJA^a I EDUCA					
	Uczniowie w szkołach ^b (stan na początku roku szkolnego) w tys.:				
11	podstawowych	87,9	84,6	81,0	77,5
12	gimnazjach	33,3	48,4	47,1	46,1
13	zasadniczych zawodowych ^c	17,1	10,7	8,0	6,3
14	liceach ogólnokształcących ^d	22,7	17,7	18,7	18,7
15	liceach profilowanych	x	x	3,1	5,8
16	technikach ^d	29,3	23,9	22,2	20,5
17	artystycznych ogólnokształcących ^e	0,3	0,2	0,2	0,2
18	policealnych	4,9	5,2	5,9	6,5
	Absolwenci szkół ^b w tys.:				
19	podstawowych	34,2 ^f	15,7	15,1	14,3
20	gimnazjów	x	x	15,8	15,3
21	zasadniczych zawodowych ^c	5,8	5,8	4,8	4,1
22	liceów ogólnokształcących	4,3	4,7	5,1	5,7
23	liceów profilowanych	x	x	x	x
24	techników	5,6	5,4	6,0	5,7
25	artystycznych ogólnokształcących ^e	0,1	0,0	0,1	0,0
26	policealnych	2,1	2,3	2,0	2,3
27	Absolwenci szkół ponadgimnazjalnych ^g na 1000 ludności	15,6	15,8	15,8	15,4
28	Studenci szkół wyższych ^h (stan w dniu 30 XI) w tys.	28,6	30,5	32,1	33,6
89	Absolwenci szkół wyższych ^h w tys.	5,1	5,5	6,4	6,7
30	Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na początku roku szkolnego) w tys.	7,7	9,3	9,5	10,4
31	Absolwenci szkół dla dorosłych w tys.	2,6	2,4	2,5	2,5

^a Patrz uwagi ogólne: „Edukacja i wychowanie”, ust. 1 i 2 na str. 31. ^b Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem przysposabiających do pracy, ^d - z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami. ^e Dające ponadpodstawowych, od 2004 r. łącznie z absolwentami szkół ponadpodstawowych. ^h Bez szkół resortu obrony 2000/01 - z roku kalendarzowego.

^a See general notes: “Education”, item 1 and 2 on page 31. ^b Excluding schools for adults, excluding post-d - respectively supplementary schools: general secondary and technical secondary. ^e Leading to professional certification. since 2004 including graduates of upper secondary (post-primary) schools. ^h Excluding academies of the Ministry of 2000/01 schools year - from the calendar year.

2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
MIESZKANIA (dok.) DWELLINGS (cont.)					
				<i>Dwellings stocks (until 2001 - inhabited; as of 31 XII):</i>	
				<i>dwellings:</i>	
330,8	333,7	336,4	339,4	<i>in thousands</i>	1
327,8	330,7	333,5	336,5	<i>per 1000 population</i>	2
1237,6	1249,8	1262,0	1274,8	<i>rooms per 1000 population</i>	3
				<i>usable floor space of dwellings in m²:</i>	
22374,6	22648,2	22922,0	23226,1	<i>per 1000 population</i>	4
68,3	68,5	68,7	69,0	<i>average per dwelling</i>	5
<i>Dwellings completed:</i>					
				<i>dwellings:</i>	
2,6	3,3	2,9	3,2	<i>in thousands</i>	6
2,5	3,3	2,9	3,2	<i>per 1000 population</i>	7
12,6	14,3	12,7	13,9	<i>rooms per 1000 population</i>	8
				<i>usable floor space of dwellings in m²:</i>	
296,8	321,1	289,7	330,7	<i>per 1000 population</i>	9
116,6	98,4	100,1	103,2	<i>average per dwelling</i>	10
WYCHOWANIE TION ^a					
				<i>Pupils and students in schools^b (as of beginning of the school year) in thous.:</i>	
74,1	70,8	67,4	63,9	<i>primary</i>	11
44,7	43,0	41,4	39,5	<i>lower secondary</i>	12
6,9	6,7	6,6	7,2	<i>basic vocational^c</i>	13
18,4	18,0	17,6	16,8	<i>general secondary^d</i>	14
8,4	7,5	5,9	3,8	<i>specialized secondary</i>	15
16,2	15,2	15,4	15,6	<i>technical secondary^d</i>	16
0,3	0,3	0,3	0,3	<i>general art^e</i>	17
7,5	8,0	8,1	7,5	<i>post-secondary</i>	18
				<i>Graduates in schools^b in thous.:</i>	
14,2	13,5	12,9	12,3	<i>primary</i>	19
14,9	14,3	14,0	13,3	<i>lower secondary</i>	20
1,4	2,2	2,0	1,8	<i>basic vocational^f</i>	21
6,1	6,1	5,7 ^d	5,7 ^d	<i>general secondary</i>	22
x	2,4	2,4	2,2	<i>specialized secondary</i>	23
7,2	4,3	3,4	3,0 ^d	<i>technical secondary</i>	24
0,0	0,1	0,1	0,1	<i>general art^e</i>	25
2,5	2,4	2,7	2,2	<i>post-secondary</i>	26
14,7	15,0	13,6	12,6	<i>Graduates of upper secondary schools^g per 1000 population</i>	27
34,7	33,3	30,8	29,7	<i>Students of higher education institutions^h (as of 30 XI) in thous.</i>	28
6,9	7,0	7,1	7,6	<i>Graduates of higher education institutions^h in thous.</i>	29
9,8	9,4	7,9	6,6	<i>Students of schools for adults (as of beginning of the school year) in thous.</i>	30
2,6	2,4	2,7	2,1	<i>Graduates of schools for adults in thous.</i>	31

szkół policealnych. *c, d* Od roku szkolnego 2004/05 łącznie z: *c* - ze szkołami specjalnymi uprawnienia zawodowe. *f* Dane obejmują absolwentów klasy VIII i klasy VI. *g* Do 2003 r. absolwenci szkół narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji; absolwenci z poprzedniego roku szkolnego, a w roku szkolnym

secondary schools. c, d Since 2004/05 school year including: c - special job-training schools, f Data included graduates 8th class and 6th class. g Until 2003 graduates of upper secondary (post-primary) schools, National Defence and the Ministry of the Interior and Administration; graduates from the previous school year and in

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003
EDUKACJA ^a					
EDUCA					
1	Wychowanie przedszkolne (stan na początku roku szkolnego):				
	miejsca w przedszkolach w tys.	22,4	21,2	20,4	19,6
2	dzieci w tys.:				
	w przedszkolach	21,4	19,8	19,3	18,9
3	w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych	4,3	4,0	4,1	4,1
4	Dzieci w przedszkolach (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3-6 lat	440	424	430	439
OCHRONA ZDROWIA I					
HEALTH CARE AND					
5	Pracownicy medyczni ^{b,c} (stan w dniu 31 XII):				
	lekarze	1786	1791	1785	1887
6	lekarze dentyści	168	262	313	432
7	pielęgniarki ^d	4641	4599	4632	4746
8	Łóżka w szpitalach ogólnych (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	46,1	45,1	47,6	46,9
9	Leczeni w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności	1654,4	1558,7	1692,9	1731,1
10	Zakłady ambulatoryjnej opieki zdrowotnej (stan w dniu 31 XII)	189	184	171	279
11	Apteki ^e (stan w dniu 31 XII)	210	216	234	240
12	Liczba ludności na 1 aptekę	4802	4671	4309	4203
	Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca:				
	lecarskie	5,0	5,1	5,1	5,5
	stomatologiczne	0,4	0,7	0,6	0,7
15	Dzieci w żłobkach ^f (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do lat 3	28,3	24,6	24,2	27,1
KULTURA.					
CULTURE.					
16	Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	274	273	271	270
17	Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol.	3942	3926	3874	3890
18	Czytelnice bibliotek publicznych na 1000 ludności	206	205	209	209
	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych w wol.:				
	na 1000 ludności	4149	4246	4320	4217
	na 1 czytelnika	20	21	21	20
21	Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	1,2	1,3	1,2	1,3
22	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych na 1000 ludności	149,8	149,2	147,9	157,2
23	Muzea (stan w dniu 31 XII)	14	14	14	14
24	Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności	149,9	144,8	135,6	163,0
25	Kina stałe (stan w dniu 31 XII)	22	20	22	20
26	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	6,2	5,7	5,8	5,1
27	Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności	288,8	334,6	311,3	211,2
	Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności:				
	radiowi	258,4	258,0	261,3	257,3
	telewizyjni	253,9	252,9	255,9	251,9
29	Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania (stan w dniu 31 VII)	296	327	299	291
	w tym hotele	38	45	46	53
32	Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności	193,9	188,0	178,1	179,6
33	Korzystający z noclegów na 1000 ludności	474,0	469,8	497,1	498,0

^a Patrz uwagi ogólne do działu „Edukacja i wychowanie”, ust. 1 i 2 na str. 31. ^b Od 2005 r. bez osób, dla których głównym z odbywającym staż. ^d Łącznie z magistrami pielęgniarstwa. ^e Bez aptek w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej,

^a See general notes to the chapter “Education”, item 1 and 2 on page 31. ^b Since 2005 excluding persons for whom interns. ^d Including master nurses. ^e Excluding pharmacies in in-patient health care facilities, e.g., in hospitals and sanatoria.

2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
WYCHOWANIE (dok.)					
<i>TION^a (cont.)</i>					
19,7	19,7	19,9	20,1	Pre-primary education (as of beginning of the school year):	1
19,0	19,0	19,5	20,3	places in nursery schools in thous. children in thous.:	2
4,2	4,0	4,0	3,8	in nursery schools	3
455	470	497	521	in pre-primary sections in primary schools	4
OPIEKA SPOŁECZNA					
SOCIAL WELFARE					
1807	1763	1731	1685	Medical personnel ^{bc} (as of 31 XII):	5
208	419	418	413	doctors	6
4549	4674	4640	4482	dentists	7
				nurses ^d	8
46,2	42,9	42,0	42,8	Beds in general hospitals (as of 31 XII) per 10 thous. population	9
1645,3	1603,0	1615,2	1604,4	In-patients in general hospitals per 10 thous population	10
266	291	387	409	Out-patient health care institutions (as of 31 XII)	11
261	275	293	297	Pharmacies ^e (as of 31 XII)	12
3867	3670	3442	3396	Population per 1 pharmacy	13
				Consultations provided within the scope of out-patient health care per capita:	14
5,5	5,8	6,2	6,2	doctors	15
0,6	0,6	0,6	0,6	dentists	
27,4	29,8	31,2	33,8	Children in nurseries ^f (as of 31 XII) per 1000 children up to age 3	
TURYSTYKA					
TOURISM					
271	271	269	268	Public libraries (including branches; as of 31 XII)	16
3907	3949	3967	3958	Public library collections (as of 31 XII) per 1000 population in vol.	17
205	202	194	184	Public library borrowers per 1000 population	18
4045	3879	3650	3508	Public library loans in vol.:	19
20	19	19	19	per 1000 population	20
1,4	1,5	1,5	1,5	per borrower	21
167,0	173,5	143,0	164,6	Seats in theatres and music institutions (as of 31 XII) per 1000 population	22
14	14	14	14	Audience in theatres and music institutions per 1000 population	23
177,9	168,4	160,3	176,5	Museums (as of 31 XII)	24
18	18	17	14	Museum and exhibition visitors per 1000 population	25
4,8	4,7	4,6	4,1	Fixed cinemas (as of 31 XII)	26
347,2	211,1	294,2	249,4	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population	27
263,3	263,5	238,6	230,2	Audience in fixed cinemas per 1000 population	28
255,8	255,8	231,9	223,5	Subscribers (as of 31 XII) per 1000 population:	29
				radio	30
				television	31
304	280	300	319	Collective tourist accommodation establishments (as of 31 VII)	32
52	52	54	62	of which hotels	33
200,7	177,8	193,9	224,9	Number of beds (as of 31 VII) per 10 thous. population	
524,2	537,4	563,6	644,2	Tourists accommodated per 1000 population	

miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego albo NFZ. c Łącznie np. w szpitalach, w sanatoriach. f Łącznie z oddziałami żłobkowymi.

the primary workplace is university, units of state or local self-government administration and National Health Fund. c Including f Including nursery wards.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003
ROLNICTWO I AGRICULTURE AND					
1	Użytki rolne ^a (stan w czerwcu) w tys. ha	524,4	523,1	497,3 ^b	478,4
	w tym grunty orne:				
2	w tysiącach hektarów	393,8	391,9	384,5 ^b	365,0
3	w % powierzchni ogólnej	28,2	28,0	27,5	26,1
4	Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) w tys. ha . .	291,8	289,6	248,0 ^b	241,6
	w tym w %:				
5	zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi)	74,2	74,5	76,4	72,4
6	w tym: pszenica	21,0	20,9	22,5	18,9
7	żyto	20,6	20,0	18,2	17,5
8	ziemniaki	5,5	5,4	4,3	4,9
9	buraki cukrowe	1,2	1,1	0,9	0,8
	Zbiory w tys. t:				
10	zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi)	480,6	655,1	541,6	332,8
11	w tym: pszenica	167,0	216,1	192,5	106,7
12	żyto	112,5	148,1	106,3	70,5
13	ziemniaki	319,8	310,8	226,4	197,4
14	buraki cukrowe	107,2	93,1	114,2	74,6
	Plony z 1 ha w dt:				
15	zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi)	22,2	30,4	28,6	19,0
16	w tym: pszenica	27,2	35,7	34,5	23,3
17	żyto	18,7	25,5	23,5	16,7
18	ziemniaki	201	198	213	168
19	buraki cukrowe	317	295	490	364
	Zwierzęta gospodarskie:				
	bydło (stan w czerwcu):				
20	w tysiącach sztuk	80,2	68,5	73,2 ^b	70,2
21	na 100 ha użytków rolnych ^c w szt.	15,4	13,1	15,2 ^b	15,2
	trzoda chlewna (stan w końcu lipca):				
22	w tysiącach sztuk	289,2	247,7	287,7 ^b	263,9
23	na 100 ha użytków rolnych ^c w szt.	55,6	47,4	59,9 ^b	57,1
	Produkcja na 1 ha użytków rolnych ^c :				
24	żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^d w kg.	146,6	148,4	188,3	189,1
25	mleka krowiego w l.	250,0	248,1	285,5	288,8
	Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych ^c :				
26	ziarno zbóż podstawowych (łącznie z mieszankami zbożowymi) w kg	411,5	405,2	401,9	345,6
27	ziemniaki w kg	18,6	19,3	16,8	15,2
28	buraki cukrowe w kg	206,2	178,2	237,7	161,2
29	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^d w kg	113,4	122,9	153,9	153,7
30	mleko krowie w l.	149,1	149,1	169,3	178,3
	Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych ^{ce} w kg:				
31	mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskład- nikowymi)	87,4	82,9	93,9	97,6
32	wapniowych	26,5	25,5	24,3	31,7

^a Według granic administracyjnych; bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. ^b Dane Powszechnego gospodarstwa bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. ^d Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie,

^a By administrative borders; excluding non-farm land. ^b Data of the Agricultural Census as of 20 V. ^c Calculations are horseflesh, poultry, goat, rabbit and venison; in post-slaughter warm weight. ^e In farming year.

2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
LEŚNICTWO FORESTRY					
531,4	498,0	501,6	500,5	Agricultural land ^a (as of June) in thous. ha of which arable land:	1
403,5	382,7	377,9	357,9	in thousands hectares	2
28,8	27,4	27,0	25,6	in % of total area	3
296,0	304,1	310,2	319,0	Sown area (as of June) in thous. ha of which in %:	4
70,0	71,9	70,8	69,5	basic cereals (including cereal mixed)	5
20,5	20,7	19,4	18,3	of which: wheat	6
17,9	17,9	16,9	17,1	rye	7
4,4	4,2	3,9	4,0	potatoes	8
1,1	1,2	1,0	1,0	sugar beets	9
Crop production in thous. t:					
744,1	679,2	447,5	633,5	basic cereals (including cereal mixed)	10
257,2	234,3	151,2	200,9	of which: wheat	11
158,9	132,2	92,7	130,3	rye	12
262,8	239,9	131,0	258,8	potatoes	16
131,5	128,2	98,9	141,8	sugar beets	14
Yields per 1 ha in dt:					
35,9	31,1	20,4	28,6	basic cereals (including cereal mixed)	15
42,4	37,2	25,1	34,4	of which: wheat	16
30,0	24,3	17,7	23,9	rye	17
202	189	108	204	potatoes	18
399	365	304	442	sugar beets	19
Livestock:					
cattle (as of June):					
65,1	69,5	67,5	71,7	in thousands heads	20
12,7	14,5	13,9	14,8	per 100 ha of agricultural land ^d in heads	21
pigs (end of July):					
253,1	257,0	228,4	203,0	in thousands heads	22
49,5	53,5	47,1	41,8	per 100 ha of agricultural land ^d in heads	23
Production per 1 ha of agricultural land ^e :					
167,7	195,1	211,5	226,9	animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^f in kg	24
255,6	271,7	264,6	261,0	cows' milk in l	25
Procurement of agricultural products per 1 ha of agricultural land ^e :					
359,1	477,2	405,4	330,2	basic cereal grains (including cereal mixed) in kg	26
21,9	14,2	5,7	17,6	potatoes in kg	27
252,6	267,1	204,1	259,5	sugar beets in kg	28
141,2	161,9	168,2	182,2	animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^f in kg	29
170,7	205,6	190,7	170,6	cows' milk in l	30
Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land ^g in kg:					
111,9	115,5	116,2	124,4	mineral or chemical (including mixed fertilizers)	31
41,2	33,5	35,7	42,2	lime	32

Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V. c Do przeliczeń przyjęto użytki rolne według siedziby użytkownika drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; w wadze poubojowej ciepłej. e W roku gospodarczym.

based on agricultural land by official residence of the land user excluding non-farm land. d Beef, veal, pork, mutton,

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003
ROLNICTWO I AGRICULTURE AND					
1	Ciągniki rolnicze (stan w dniu 31 XII) na 100 ha użytków rolnych ^a w szt.	3,8	3,8	4,1 ^b	4,3
2	Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha.	692,2	693,6	694,5	698,8
Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII):					
3	w tysiącach hektarów.	672,7	673,7	674,3	678,5
4	na 1 mieszkańca w ha.	0,7	0,7	0,7	0,7
5	Lesistość (stan w dniu 31 XII) w %.	48,1	48,2	48,2	48,5
6	Pozyskanie drewna (grubizny) na 100 ha powierzchni lasów w m ³	321,6	312,9	323,8	352,6
PRZE INDU					
Produkcja sprzedana przemysłu:					
7	w milionach złotych (ceny bieżące)	10633,9	10283,3	10917,1	12073,2
8	1999 = 100 (ceny stałe)	108,6	103,8	107,7	118,3
9	na 1 zatrudnionego w zł (ceny bieżące)	145244	148612	170372	196501
10	na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące)	10546	10192	10819	11978
BUDO CONST					
Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ^d (ceny bieżące):					
11	w milionach złotych.	913,0	926,4	708,8	788,3
12	na 1 mieszkańca w zł.	906	918	702	782
13	w tym sektor prywatny w % ogółem.	89,2	91,0	90,5	90,3
TRANSPORT. TRANSPORT.					
Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe:					
14	w kilometrach.	1210	915	915	915
15	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km.	8,7	6,5	6,5	6,5
Drogi publiczne o twardej na wierzchni (miejskie i zamiejskie):					
16	w kilometrach.	8164	7885	7812	7880
17	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km.	58,4	56,4	55,9	56,4
Samochody osobowe zarejestrowane:					
18	w tysiącach sztuk.	270,3	272,6	285,1	290,4
19	na 1000 ludności.	264	266	283	288
Placówki pocztowe ^e :					
20	w liczbach bezwzględnych.	267	266	265	280
21	na 10 tys. ludności.	2,6	2,6	2,6	2,8
Telefoniczne łącza główne ^f :					
22	w tysiącach.	278,9	288,8	324,9	336,2
23	na 1000 ludności.	272,4	281,9	322,2	333,3

^a Do przeliczeń przyjęto użytki rolne według siedziby użytkownika gospodarstwa bez gruntów niestanowiących gospodarności budowlane — według miejsca wykonywania robót; dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej.

^a Calculations are based on agricultural land by official residence of the land user excluding non-farm land. ^b Data of economic entities employing more than 9 persons. ^e Until 2001 post offices and telecommunication service offices.

2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
LEŚNICTWO (dok.)					
FORESTRY (cont.)					
3,9	4,2 ^c	.	4,2 ^c	Agricultural tractors (as of 31 XII) per 100 ha of agricultural land ^d in units	1
701,8	702,4	702,9	703,8	Forest land (as of 31 XII) in thous. ha	2
681,4	681,6	681,8	682,7	Forest areas (as of 31 XII): in thousands hectare	3
0,7	0,7	0,7	0,7	per capita in ha	4
48,7	48,7	48,7	48,8	Forest cover (as of 31 XII) in %	5
383,4	356,0	360,3	385,0	Removals (timber) per 100 ha of forest area in m ³	6
MYSŁ					
STRY					
14532,5	14506,8	15896,6	18044,6	Sold production of industry: in million zlotys (current prices)	7
135,3	139,9	150,7	167,1	1999 = 100 (constant prices)	8
226917	224431	232339	246598	per employee in zł (current prices)	9
14400	14375	15764	17893	per capita in zł (current prices)	10
WNICTWO					
RUCION					
539,9	654,9	751,0	902,4	Sales of construction and assembly production ^d (current prices): in million zlotys	11
535	649	745	895	per capita in zł	12
89,3	92,0	97,1	#	of which private sector in % of total	13
ŁĄCZNOŚĆ — stan w dniu 31 XII					
COMMUNICATIONS — as of 31 XII					
950	985	930	958	Railway lines operated - standard gauge: in kilometres	14
6,8	7,0	6,6	6,8	per 100 km ² of total areain km	15
7985	8056	8079	8277	Hard surface public roads (urban and non-urban): in kilometres	16
57,1	57,6	57,8	59,2	per 100 km ² of total area in km	17
327,3	347,6	374,9	405,9	Registered passenger cars: in thousand units	18
324	344	372	402	per 1000 population	19
287	290	297	297	Post offices ^e : in absolute numbers	20
2,8	2,9	2,9	2,9	per 10 thous. population	21
340,3	333,7	319,0	284,6	Fixed main line ^f : in thousands	22
337,2	330,7	316,3	282,2	per 1000 population	23

darstw rolnych. *b* Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V. *c* Stan w czerwcu. *d* Zrealizowanej przez liczbą pracujących przekracza 9 osób. *e* Do 2001 r. placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. *f* Dane

the Agricultural Census as of 20 V. *c* As of June. *d* Realized by construction units — by place of performing works; data concern *f* Data concern operators of the public telecommunication network.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003
					HAN TRA
	Sprzedaż detaliczna towarów (ceny bieżące):				
1	w milionach złotych	10022,6	10008,3	10122,8	10257,9
2	na 1 mieszkańca w zł	9789	9770	10032	10177
3	Sklepy (stan w dniu 31 XII) w tys.	11,7	13,0	12,7	$\frac{99}{124}^a$
4	Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 sklep	88	79	80	101
5	Placówki gastronomiczne (stan w dniu 31 XII)	252	255	201	208
6	Targowiska stałe (stan w dniu 31 XII)	78	77	76	71
					FINANSE PUBLIC
	Budżety gmin^b				
	Dochody:				
7	w milionach złotych	960,8	1025,2	1076,0	1116,8
8	na 1 mieszkańca w zł	1257	1340	1409	1461
	Wydatki:				
9	w milionach złotych	994,2	1042,8	1070,2	1155,0
10	na 1 mieszkańca w zł	1301	1363	1401	1511
	Budżety miast na prawach powiatu				
	Dochody:				
11	w milionach złotych	512,8	553,5	541,9	494,0
12	na 1 mieszkańca w zł	2103	2268	2219	2027
	Wydatki:				
13	w milionach złotych	522,5	570,4	540,5	489,1
14	na 1 mieszkańca w zł	2142	2337	2213	2007
	Budżety powiatów				
	Dochody:				
15	w milionach złotych	397,2	453,5	407,8	357,0
16	na 1 mieszkańca w zł	520	593	534	467
	Wydatki:				
17	w milionach złotych	402,2	461,9	422,8	378,1
18	na 1 mieszkańca w zł	526	604	553	495
	Budżet województwa				
	Dochody:				
19	w milionach złotych	147,0	173,7	169,8	159,7
20	na 1 mieszkańca w zł	146	172	168	158
	Wydatki:				
21	w milionach złotych	148,5	172,5	172,1	164,4
22	na 1 mieszkańca w zł	147	171	171	163

^a W związku ze zmianą w 2004 r. metody badania sklepów, dane za 2003 r. podano w dwóch ujęciach: w liczniku – b Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Due to change in the method of shop survey in 2004, the data for 2003 are presented in two approaches: in item 2 on page 38. ^b Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
DEL					
DE					
10606,1	9611,5	9827,0	11133,2	Retail sales (current prices):	
10510	9524	9745	11040	in million zlotys	1
10,9	10,4	12,3	10,9	per capita in zl	2
93	97	82	93	Shops (as of 31 XII) in thous.	3
231	225	229	280	Population (as of 31 XII) per shop	4
73	76	74	72	Catering establishments (as of 31 XII)	5
				Permanent marketplaces (as of 31 XII)	6
PUBLICZNE					
FINANCE					
				Budgets of gminas^b	
				Revenue:	
1271,3	1507,4	1623,6	1802,3	in million zlotys	7
1663	1970	2122	2356	per capita in zl	8
				Expenditure:	
1294,7	1517,7	1697,0	1760,6	in million zlotys	9
1693	1983	2218	2302	per capita in zl	10
				Budgets of cities with powiat status	
				Revenue:	
524,8	620,1	665,2	839,3	in million zlotys	11
2146	2542	2733	3447	per capita in zl	12
				Expenditure:	
524,6	619,9	731,3	755,7	in million zlotys	13
2146	2541	3004	3104	per capita in zl	14
				Budgets of powiats	
				Revenue:	
428,9	479,5	492,3	495,4	in million zlotys	15
561	627	643	648	per capita in zl	16
				Expenditure:	
433,6	477,6	529,0	503,8	in million zlotys	17
567	624	692	659	per capita in zl	18
				Budget of voivodship	
				Revenue:	
215,3	206,0	281,5	356,7	in million zlotys	19
213	204	279	354	per capita in zl	20
				Expenditure:	
192,9	240,1	307,9	334,5	in million zlotys	21
191	238	305	332	per capita in zl	22

porównywalne z 2004 r., w mianowniku – z latami poprzednimi; patrz uwagi ogólne: „Handel”, ust. 2 na str. 38.

numerator – comparable with 2004, in denominator – comparable with previous years; see general notes: “Trade”,

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003
INWESTYCJE. ŚRODKI INVESTMENTS. FIXED					
1	Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące):				
2	w milionach złotych	2627,9	2582,8	2478,3	2587,0
2	na 1 mieszkańca w zł	2606	2560	2455	2567
3	Udział w nakładach inwestycyjnych (ceny bieżące) w %:				
3	rolnictwa, łowiectwa i leśnictwa	3,2	2,2	2,4	3,0
4	przemysłu	34,0	41,2	36,7	46,6
5	budownictwa	7,9	8,1	9,5	8,3
6	handlu i napraw ^a	7,7	9,4	9,1	5,5
7	transportu, gospodarki magazynowej i łączności	17,1	11,1	7,0	7,8
8	obsługi nieruchomości i firm ^a	13,6	13,5	18,2	16,8
9	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne):				
9	w milionach złotych	32805,9	34384,3	37028,0	38376,9
10	na 1 mieszkańca w zł	32530	34078	36727	38043
11	Udział w wartości brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne) w %:				
11	rolnictwa, łowiectwa i leśnictwa	7,4	7,0	6,5	6,3
12	przemysłu	27,4	28,9	28,8	29,4
13	budownictwa	1,3	1,6	1,2	1,2
14	handlu i napraw ^a	4,5	4,4	4,3	4,4
15	pośrednictwa finansowego	0,7	0,7	0,7	0,8
16	obsługi nieruchomości i firm ^a	27,0	25,4	24,3	23,7
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^b ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^b					
17	Ogółem: w tysiącach	87,9	92,8	95,6	97,3
18	na 1000 ludności	87,1	91,9	94,9	96,5
19	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej:				
19	w tysiącach	19,1	21,0	21,6	22,7
20	1999 = 100	110,7	121,7	124,8	131,5
21	w tym:				
21	przedsiębiorstwa państwowe	0,1	0,1	0,1	0,1
22	spółdzielnie	0,5	0,5	0,5	0,5
23	spółki cywilne	7,3	6,9	6,4	6,2
24	spółki handlowe	4,5	4,9	5,3	5,4
25	w tym z udziałem kapitału zagranicznego	1,9	2,0	2,0	2,1
26	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą:				
26	w tysiącach	68,8	71,7	74,1	74,6
27	1999 = 100	101,9	106,3	109,8	110,6
28	na 1000 ludności	68,2	71,1	73,5	74,0
RACHUNKI REGIONAL					
29	Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):				
29	w milionach złotych	17674	18197	18743	19254
30	na 1 mieszkańca w zł	17528	18036	18574	19102
31	Wartość dodana brutto (ceny bieżące):				
31	w milionach złotych	15723	16229	16575	16998
32	na 1 mieszkańca w zł	15594	16085	16426	16864
33	Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych:				
33	w milionach złotych	12932	13797	13985	14123
34	na 1 mieszkańca w zł	12826	13675	13859	14011

^a Od 2002 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie; patrz uwagi ogólne: „inwestycje i środki 2000-2004 skorygowano.

^a Since 2002 data are not comparable with data for previous years; see general notes: "Investments and fixed assets", have been adjusted.

2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
TRWAŁE^a					
ASSETS^a					
2752,8	3317,0	3566,6	4567,2	Investment outlays (current prices):	
2728	3287	3537	4529	in million zlotys	1
				per capita in zł	2
4,1	3,5	3,7	3,2	Share in investment outlays (current prices) in %:	
38,7	34,7	34,1	40,8	agriculture, hunting and forestry	3
8,2	18,0	16,3	13,6	industry	4
10,9	7,7	6,8	7,1	construction	5
6,5	5,9	7,8	7,6	trade and repair	6
17,9	15,2	13,8	12,2	transport, storage and communication	7
				real estate, renting and business activities	8
				Gross value of fixed assets (as of 31 XII; current book-keeping prices):	
40836,0	43097,2	46300,8	52512,6	in million zlotys	9
40465	42704	45910	52071	per capita in zł	10
				Share in gross value of fixed assets (as of 31 XII, current book-keeping prices) in %:	
6,0	6,8	6,4	5,7	agriculture, hunting and forestry	11
30,2	31,6	32,3	34,5	industry	12
1,2	1,3	1,3	1,3	construction	13
4,9	5,0	4,8	4,5	trade and repair	14
0,8	0,8	0,7	0,6	financial intermediation	15
22,7	20,4	20,8	19,7	real estate, renting and business activities	19
W REJESTRZE REGON — stan w dniu 31 XII					
IN THE REGON REGISTER — as of 31 XII					
99,0	102,1	105,6	106,5	Total: in thousands	17
98,1	101,1	104,7	105,6	per 1000 population	18
				Legal persons and organizational entities without legal personality:	
24,0	24,7	25,5	26,0	in thousands	19
138,9	142,9	147,4	150,8	1999 = 100	20
				of which:	
0,0	0,0	0,0	0,0	state owned enterprises	21
0,5	0,5	0,5	0,5	co-operatives	22
6,1	6,1	6,1	6,1	civil law partnerships	23
5,8	6,1	6,3	6,6	commercial companies	24
2,2	2,3	2,4	2,5	of which with foreign capital participation	25
				Natural persons conducting economic activity:	
75,0	77,4	80,1	80,4	in thousands	26
111,2	114,7	118,7	119,2	1999 = 100	27
74,4	76,7	79,4	79,7	per 1000 population	28
REGIONALNE^c					
ACCOUNTS^c					
21821	23455	24942	.	Gross domestic product (current prices):	
21622	23241	24733	.	in million zlotys	29
			.	per capita in zł	30
19393	20664	21910	.	Gross value added (current prices):	
19217	20476	21727	.	in million zlotys	31
			.	per capita in zł	32
			.	Gross nominal disposable income in the households sector:	
15335	16007	16796	.	in million zlotys	33
15196	15861	16656	.	per capita in zł	34

trwałe", ust. 1 na str. 41 i ust. 6 na str. 43. b Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. c Dane za lata